

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available: www.osnordic.dk
Batch no. 34870-04_41766

SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

Grip	
34870 060	Storlek 6
34870 070	Storlek 7
34870 080	Storlek 8
34870 090	Storlek 9
34870 100	Storlek 10
34870 110	Storlek 11

Beskrivning


Handske av tunn nylon-trikå med mudd.
Skumnitril-beläggning i handflata och på fingerspetsarna.

Allmänt

Innan bruk bör man redan vid utprovning försäkra sig om att handsken har en passande storlek för att uppnå bästa möjliga komfort och säkerhet under arbete.
Livslängd (brukstid) kan inte anges då den beror på användningsområde och i vilken grad användaren försäkras sig om att handskarna är lämpade för aktuellt bruk.

Kategori

Handsken är certifierad i kategori II i enlighet med det europeiska PPE regulativ EU 2016/425 gällande för personlig skyddsutrustning.
Handsken är testad i enlighet med standard EN 420: 2003+A1: 2009 (allmänna krav) och standard EN 388:2016 (mekaniska).
EU certifierad av CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016 Testdata	Nivå	EN388:2016
Nötningsmotstånd	4 (Min 0 Max 4)	
Skårbeständighet	1 (Min 0 Max 5)	
Rivhållfasthet	3 (Min 0 Max 4)	
Punkteringsmodstand	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Skårbeständighet	X (Min A,Max F)	

X: indikerar att testmetoden inte förefaller vara lämplig för handske konstruktionen. Tester tas i handskens handflata

Användning/egenskaper

Monteringsuppgifter, elektronik, lagerarbete, packning och inspektion.
Tunn, sömlös, slitstark och flexibel handske med hög fingerkänslighet.

Behandling/förvaring

Efter bruk kan handsken rengöras i ljummen tvålösning vid max. 40° C.
Skal torkas i låg värme.
Kemisk rengöring rekommenderas inte.
Förvaras i originalförpackning - mörkt, torrt och svalt.

Varning

Undvik förvaring i direkt solljus.

Förpackning

12 par i PE-påse.
144 par i kartong av återvinningsbar papp.



NO • Brukerveiledning

Varemærke / art. nr.

Grip	
34870 060	Størrelse 6
34870 070	Størrelse 7
34870 080	Størrelse 8
34870 090	Størrelse 9
34870 100	Størrelse 10
34870 110	Størrelse 11

Beskrivelse


Handske i tynn nylon-strikk med ribbkant.
Nitrilskum-belegg i håndflaten og på fingertuppene.

Generelt

Før man tar hansken i bruk bør man ved prøvning sikre sig at den har en passende størrelse slik at det oppnås best mulig komfort og arbeidssikkerhet.
Levetid (brukstid) kan ikke angis og er avhengig av bruksområde og i hvilken grad brukeren sikrer at hanskene er egnede til den påtenkte bruken.

Kategori

Hansken er sertifisert i kategori II i samsvar med det europeiske PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhetskrav til personlige verneutstyr.
Handsken er testet i henhold til standardene EN 420: 2003+A1: 2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske).
EU-sertifisert av CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016 Testdata	Nivå	EN388:2016
Slitstyrke	4 (Min 0 Max 4)	
Gjennomskjæring	1 (Min 0 Max 5)	
Oppriving	3 (Min 0 Max 4)	
Stikkmodstand	1 (Min 0 Max 4)	
TDM gjennomskjæring	X (Min A,Max F)	

X: indikerer at testmetoden ikke ser ut til å være egnet for handskedesign. Prøver tas i handskens håndflate

Bruk / egenskaper

Monteringsoppgaver, elektronik, lagerarbeid, pakning og inspeksjon.
Tynn, sømløs, slitesterk og fleksibel handske med stor fingerførlighet.

Behandling / oppbevaring

Efter bruk kan hansken rengjøres i lunke sapevann ved maks. 40° C.
Skal tørkes ved lav varme.
Kjemisk rengjøring anbefales ikke.
Oppbevares best mørkt, tørt og kjølig i originalemballasjen.

Advarsel

Unngå lagring i direkte sollys.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i kartong av resirkulerbar papp.



DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Grip	
34870 060	Størrelse 6
34870 070	Størrelse 7
34870 080	Størrelse 8
34870 090	Størrelse 9
34870 100	Størrelse 10
34870 110	Størrelse 11

Beskrivelse


Handske af tynd nylon-strik med ribkrave. Foam-nitril-belægning i håndflade og på fingerspidser.

Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdsikkerhed.
Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med det europeiske PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.
Handsken er testet i henhold til standarderne EN420: 2003+A1: 2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske).
EU certificeret af CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016 Testdata	Niveau	EN388:2016
Slidstyrke	4 (Min 0 Maks 4)	
Genemskæring	1 (Min 0 Maks 5)	
Iturivning	3 (Min 0 Maks 4)	
Stikmodstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM gennemskæring	X (Min A,Max F)	

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model. Test tages i handskens håndflade

Anvendelse / egenskaber

Monteringsoppgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.
Tynd, sømløs, slidstærk og flexibel handske med stor fingerførlighed.

Behandling / opbevaring

Efter brug kan handsken rengøres i lunke sæbevand ved max. 40° C.
Skal tørres ved lav varme.
Kemisk rengøring kan ikke anbefales.
Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning.

Advarsel

Undgå lagring i direkte sollys.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i karton af genbrugeligt pap.



otto schachner nordic
MEMBER OF ERMVA GROUP

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuoteno

Grip	
34870 060	Koko 6
34870 070	Koko 7
34870 080	Koko 8
34870 090	Koko 9
34870 100	Koko 10
34870 110	Koko 11

Kuvaus

Joustavalla resorilla varustetut käsineet ovat valmistettu ohuesta nailon-neuleesta. Käsineen kämmenpuoleessa ja sormenkärjissä on nitriliikum-päilylyste.

Yleistä

Ennen käyttöönottoa tulee varmistaa kokeilemalla, että käsineet ovat sopivaa kokoa, jotta saavutetaan paras mahdollinen mukavuus ja työturvallisuus.
Elinikää (käyttöaikaa) ei voida ilmoittaa ja se riippuu käyttöalueesta sekä siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsineet sopivat tarkoitettuun käyttöön.

Luokitus

turvallisuusvaatimuksia koskevan Eurooppalainen henkilönsuojausasetus EU 2016/425 mukaan.
Käsineet on testattu standardien EN 420: 2003+A1: 2009 (yleiset vaatimukset) mukaan ja EN 388:2016 (mekaaninen).
EU-sertifiointi CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016 Testitulokset	Taso	EN388:2016
Hankauslujuus	4 (Min 0 Maks 4)	
Viiltosuojat	1 (Min 0 Maks 5)	
Repäisylujuus	3 (Min 0 Maks 4)	
Puhkaisulujuus	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM viiltosuojat	X (Min A,Maks F)	

X: osoittaa, että koemenetelmä ei näytä soveltuvan käsineiden suunnitteluun. Testit otetaan käsin kämmenessä

Käyttö/ominaisuudet

Asennustehtävät, elektroniikka, varastotyö, pakkaus ja tarkastus.
Ohut, saumaton, kulutusta kestävä ja joustava käsine, jossa on hyvä sormituntuma.

Käsitely/säilytys

Käytön jälkeen käsineet voidaan puhdistaa haaleassa saippuavedessä, jonka lämpötila on enintään 40° C.
Kuivatettava alhaisessa lämmössä.
Kemiallista pesua ei suositella.
Säilytettävä mieluiten pimeässä, kuivassa ja viileässä paikassa alkuperäispakkauksessa.

Varoitukset

Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
144 paria kierrätyspohjilaatikossa

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available: www.osnordic.dk
Batch no. 34870-04_41766

IS • Notkunarléiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.

Grip	
34870 060	Stærð 6
34870 070	Stærð 7
34870 080	Stærð 8
34870 090	Stærð 9
34870 100	Stærð 10
34870 110	Stærð 11

Vörulýsing

Hanski með stroffi úr þunnu nýlon-prjónaefni. Nítrílfroðu - lag í lófa og á fingurgómum.

Almennt

Veija þarf rétta stærð áður en hanskar eru teknir í notkun til að tryggja hámarks öryggi og þægindi. Ekki er hægt að gefa upp ákveðinn endingartíma þar sem slíkt veltur á vinnuumhverfi og viðeigandi meðferð notanda.


Flokkun

Hanskarnir hafa löggilta flokkun II í samræmi við Evrópska einkaleyfastofanegluserð EU 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum.

Hanskarnir eru prófaðir samkvæmt EN 420: 2003+A1: 2009 (almennum), og EN 388:2016 (vélrænum) stöðlum. EU löggilding af CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

Varan er prófuð í samræmi við ofangreinda staðla.

EN388:2016 Niðurstöður prófana

	Stig	EN388:2016
Viðnám við sliti	4 (Min 0 Max 4)	
Viðnám við skurði	1 (Min 0 Max 5)	
Viðnám við rif	3 (Min 0 Max 4)	
Viðnám við rafmagni	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Viðnám við skurði	X (Min A, Max F)	

X: gefur til kynna að prófunaraðferðin virðist ekki vera hentugur fyrir hönnun hanskana. Próf eru tekin í lófa hanskans

Notkun / eiginleikar

Henta vel við uppsetningu, rafmagnsvinnu, lagervinnu, þökkun og eftirlit.

Þunnir, saumlausir, slitsterkir og sveigjanlegir hanskar með næmum fingraflötum.

Meðhöndlun / geymsla

Best er að þvo hanskana í volgu sápuvatni með 40° hámarkshita að lokinni notkun.

Þurrkið við vægan hita.

Ekki er mælt með þurrhreinsum.

Geymast best á myrkum, þurrum, svölum stað í upprunalegum umbúðum.

Aðvörun

Förðist að skilja hanskana eftir í beinu sólarljósi.

Pakkningar

12 þör í pokum.

144 þör í endurunnum pappakössum.



DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Grip	
34870 060	Größe 6
34870 070	Größe 7
34870 080	Größe 8
34870 090	Größe 9
34870 100	Größe 10
34870 110	Größe 11

Beschreibung


Handschuhe aus dünnem Nylon-Strick mit Rippenbündchen. Nitrilschaum-Belag in der Handfläche und an den Fingerspitzen.

Allgemeines

Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit dem europäischen PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420: 2003+A1: 2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. EU-zertifiziert von CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016 Testdaten	Ebene	EN388:2016
Strapazierfähigkeit	4 (Min 0 Max 4)	
Schnittfestigkeit	1 (Min 0 Max 5)	
Reißfestigkeit	3 (Min 0 Max 4)	
Stichbeständigkeit	1 (Min 0 Max 4)	
TDM Schnittfestigkeit	X (Min A, Max F)	

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint. Tests werden in der Handfläche des Handschuhs durchgeführt

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion.

Dünnere, saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung

Nach Gebrauch kann der Handschuh in lauwarmem Seifenwasser bei max. 40°C gewaschen werden.

Bei geringer Wärme trocknen. Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung.

Warnung

Die Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.

144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.



GB • User instructions

Brand name / type no.

Grip	
34870 060	Size 6
34870 070	Size 7
34870 080	Size 8
34870 090	Size 9
34870 100	Size 10
34870 110	Size 11

Description

Glove made of thin nylon knitwear with ribbed cuff. Foam nitrile coating in the palm of the hand and on the finger tips.

Generally

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work.

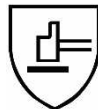
The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove has been tested in accordance with the standards EN 420: 2003+A1: 2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical).

EU certified by CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016 performance data	Level	EN388:2016
Abrasion resistance	4 (Min 0 Max 4)	
Blade cut resistance	1 (Min 0 Max 5)	
Tear resistance	3 (Min 0 Max 4)	
Puncture resistance	1 (Min 0 Max 4)	
TDM cut resistance	X (Min A, Max F)	

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design. Test is taken from palm area of the glove.

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection.

Thin, seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

Treatment / storage

After use, the glove can be cleaned in lukewarm soap water at max. 40°C.

Must be dried at low heat.

Chemical cleaning is not recommended.

Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging.

Warning

Avoid storage in direct sunlight.

Packaging

12 pairs in a PE bag.

144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.



otto schachner nordic
MEMBER OF ERMEX GROUP

NL • Gebruiksaanwijzing

Merknaam / art. nr.

Grip	
34870 060	Maat 6
34870 070	Maat 7
34870 080	Maat 8
34870 090	Maat 9
34870 100	Maat 10
34870 110	Maat 11

Omschrijving

Dun gebreide nylon handschoen met ribkraag. Greepoppervlak van foam-nitril-coating.

Algemeen


Voor gebruik dient men zich er proefondervindelijk van te verzekeren dat de handschoen de juiste maat heeft, zodat het best mogelijke comfort en werkveiligheid wordt bereikt.

De levensduur (gebruikstijd) kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de gebruiksomgeving en in welke mate de gebruiker zich er van verzekert, dat de handschoenen geschikt zijn voor het gewenste gebruik.

Categorie

De handschoen is gecertificeerd in categorie II conform Europese PPE Regulations EU 2016/425 omtrent veiligheidseisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen. De handschoen is getest conform de standaarden EN 420: 2003+A1: 2009 (algemene eisen) en EN 388:2016 (mechanische risico's).

EU gecertificeerd door CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie (0075)

EN388:2016	Niveau	EN388:2016
Schuurweerstand	4 (Min 0 Maks 4)	
Snijweerstand	1 (Min 0 Maks 5)	
Scheurweerstand	3 (Min 0 Maks 4)	
Perforatieweerstand	1 (Min 0 Maks 4)	
TDM Snijweerstand	X (Min A Maks F)	

X: Geeft aan dat de testmethode niet geschikt lijkt te zijn voor het ontwerp van de handschoen. Tests worden in de handpalm van de handschoen genomen.

Gebruik / eigenschappen

Montagewerkzaamheden, elektronica, magazijnwerk, verpakken en inspectie.

Dunne, naadloze, slijtvaste en flexibele handschoen met grote vingerveelzijdigheid.

Behandeling / opslag

Na gebruik kan de handschoen schoongemaakt worden met lauw zeepwater van max. 40°C.

Moet drogen bij lage warmte

Chemische reiniging wordt niet aanbevolen.

Bij voorkeur donker, droog en koel bewaren in de originele verpakking.

Vermijd opslag in direct zonlicht.

Verpakking

12 paar in PE-zak.

144 paar in doos van gerecycled karton.